



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Novembru 2018
(OR. en)

14170/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0379 (NLE)

ENV 749

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fit-tmienja u tletin laqgħa tal-Kumitat Permanenti tal-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tal-ħajja ferjali Ewropea u tal-abitati naturali, fir-rigward tal-emendi għall-Appendiċijiet II u III għal dik il-Konvenzjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (EU) 2018/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea
fit-tmienja u tletin laqgħa tal-Kumitat Permanenti tal-Konvenzjoni
dwar il-konservazzjoni tal-hajja ferjali Ewropea u tal-abitati naturali,
fir-rigward tal-emendi għall-Appendiċijiet II u III għal dik il-Konvenzjoni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tal-ħajja ferjali Ewropea u tal-abitati naturali ("il-Konvenzjoni") giet konkluża mill-Unjoni bid-Deciżjoni tal-Kunsill 82/72/KEE¹ u dahlet fis-seħħ fl-1 ta' Settembru 1982.
- (2) Skont l-Artikolu 17 tal-Konvenzjoni, il-Kumitat Permanenti jista' jadotta deciżjoni biex jiġu emendati l-appendicijiet għall-Konvenzjoni.
- (3) Waqt it-tmienja u tletin laqgħa tiegħu bejn is-27 u t-30 ta' Novembru 2018, il-Kumitat Permanenti għandu jadotta Deciżjoni dwar l-emendar tal-Appendicijiet II u III għall-Konvenzjoni.
- (4) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Permanenti, peress li d-deciżjoni ser tkun vinkolanti għall-Unjoni.
- (5) In-Norveġja ressqet proposta biex iċċaqlaq il-Wiżża Artika (*Branta leucopsis*) mill-Appendiċi II dwar "Speċje ta' fawna strettament protetti" għall-Appendiċi III dwar "Speċje ta' fawna protetti" għall-Konvenzjoni.
- (6) L-aktar informazzjoni xjentifika reċenti disponibbli dwar id-daqs, id-distribuzzjoni u t-theddid tal-popolazzjonijiet tal-wiżża artika turi li l-popolazzjoni totali tagħha żdiedet b'aktar minn 10 darbiet mis-snin tmenin sal-2010 u issa hija fi stat ta' konservazzjoni sikura.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 82/72/KEE tat-3 ta' Diċembru 1981 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tal-ħajja ferjali Ewropea u tal-abitati naturali (ĠU L 38, 10.2.1982, p. 1).

- (7) Jenhtieg li l-Unjoni tappoġġa din il-proposta sabiex tindirizza ż-żieda rapida ħafna fil-popolazzjoni ta' din l-ispeċi fil-firxa kollha tagħha. Madankollu, il-proposta mhijiex konformi mal-istat ta' protezzjoni attwali tal-Wiżża Artika skont id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Peress li emenda tal-Annessi għad-Direttiva 2009/147/KE bħalissa mhijiex prevista jew mhijiex possibbli fiż-żmien qasir meħtieġ mill-Konvenzjoni (90 jum), għalissa jenhtieg li l-Unjoni tapplika miżuri ta' protezzjoni aktar stretti kif previst fl-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni.
- (8) L-Iżvizzera ressqet proposta biex iċċaqlaq il-Lupu (*Canis lupus*) mill-Appendiċi II dwar “Speċje ta' fawna strettament protetti” għall-Appendiċi III dwar “Speċje ta' fawna protetti” għall-Konvenzjoni.
- (9) It-tnaqqis tal-istat ta' protezzjoni tal-popolazzjonijiet tal-lupu għall-aktar denominatur komuni baxx mhuwiex ġustifikat minn perspettiva xjentifika u ta' konservazzjoni. L-aktar informazzjoni xjentifika reċenti disponibbli dwar id-daqs, id-distribuzzjoni u t-theddid għall-popolazzjonijiet tal-lupu Ewropew turi li, mid-disa' popolazzjonijiet tal-lupu fil-maġġoranza transfruntiera fl-Unjoni u fil-pajjiżi ġirien tagħha, tlieta biss huma tal-“inqas tħassib” filwaqt li sitta huma “vulnerabbli” jew “kważi mhedda”. Il-popolazzjoni tal-Alpi tal-Punent Ċentrali li jkopru l-Iżvizzera hija “vulnerabbli” fil-Valutazzjoni tal-Lista Ħamra tal-Unjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tan-Natura.

¹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-parlament ewropew u tal-kunsill tat- 30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

- (10) Informazzjoni aġġornata dwar l-istat ta' konservazzjoni tal-Lupu fl-Unjoni ser issir disponibbli fl-2019 mir-rapporti tal-Artikolu 17 skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KE¹. Għalhekk, jenħtieġ li l-Unjoni ttipprova tiddifferixxi vot tal-Kumitat Permanenti dwar il-proposta Żvizzera sakemm it-tali informazzjoni tkun disponibbli,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni fit-tmienja u tletin laqgħa tal-Kumitat Permanenti tal-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tal-ħajja ferjali Ewropea u tal-abitati naturali, għandha tkun din li ġejja:

- li tiġi appoġġata l-proposta li l-Wizża Artika (*Branta leucopsis*) titressaq mill-Appendiċi II dwar “Speċje ta’ fawna strettament protetti” għall-Appendiċi III dwar “Speċje ta’ fawna protetti” għall-Konvenzjoni. Għalissa, l-Unjoni ser tapplika miżuri ta’ protezzjoni aktar stretti għal din l-ispeċi, kif previst fl-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni.
- li jintalab l-appoġġ tal-partijiet kontraenti l-oħra għall-Konvenzjoni biex tiġi differita l-votazzjoni dwar il-proposta li jiċċaqilaq il-Lupu (*Canis lupus*) mill-Appendiċi II dwar “Speċje ta’ fawna strettament protetti” għall-Appendiċi III dwar Speċje ta’ fawna protetti” sakemm issir disponibbli informazzjoni aġġornata dwar l-istat ta’ konservazzjoni tal-Lupu fl-Unjoni.

Din il-pożizzjoni għandha tkun espressa mill-Kummissjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
